Pamph
HMod
L

League of Nations.

Document de
l'Assemblée
14A

LIBRARY
DEC 27 1920
UNIVERSITY OF TORONTO

3 1761 09344181 4

20/48/14A.

Société des Nations.

Etablissement d'un Bureau permanent d'Hygiène.

MÉMORANDUM DU SECRÉTAIRE GÉNÉRAL.

League of Nations.

Establishment of a Permanent Health Organisation.

MEMORANDUM BY THE SECRETARY-GENERAL.

Document de
l'Assemblée
14A

(12/3943/126.)

SOCIÉTÉ DES NATIONS.

ÉTABLISSEMENT D'UN BUREAU PERMANENT D'HYGIENE.

MÉMORANDUM DU SECRÉTAIRE GÉNÉRAL.

A la réunion du Conseil tenue à Londres le 13 février, la Résolution suivante fut adoptée à l'unanimité :

> " Que considérant les obligations imposées à la Société par l'article XXIII (*f*) et l'article XXV, le Conseil invite la Commission d'Hygiène déjà réunie à titre non officiel sur l'initiative du Gouvernement anglais après s'être complétée par la nomination d'un petit nombre d'experts hygiénistes internationaux, et ayant comme Secrétaire un fonctionnaire de la Société des Nations, à organiser une Conférence afin de préparer pour les soumettre au Conseil, les propositions relatives à la création d'un organisme permanent, auquel le Conseil pourra transmettre pour avis, et le cas échéant, pour exécution, les questions ayant trait à l'application des articles précités."

Le Dr. Addison, Ministre britannique de l'Hygiène, qui avait convoqué la première Commission officieuse à laquelle étaient représentés les Services d'Hygiène publique de la Grande-Bretagne, des Etats-Unis d'Amérique et de la France, l'Office international d'Hygiène publique et la Ligue des Sociétés de Croix-Rouge, fut donc prié de convoquer une Conférence dans le plus bref délai possible, d'après les termes de la Résolution.

Outre les pays déjà mentionnés, la Belgique, le Brésil, l'Italie et le Japon, furent invités à envoyer des Représentants à cette Conférence. Des Représentants du Bureau international du Travail furent conviés à également assister et à prendre part à la discussion des questions d'hygiène touchant de près le Travail.

La Conférence se réunit le 13 avril au Ministère britannique de l'Hygiène et étudia un projet schématique basé sur les recommandations d'une Commission officieuse. Un rapport sur l'établissement d'un Bureau international d'Hygiène sous le contrôle de la Société des Nations fut rédigé et approuvé. Ce rapport fut soumis aux Membres du Conseil pour leur en permettre l'étude avant discussion à la réunion du Conseil à Saint-Sébastien. Il fut accepté par lui (avec certaines modifications) le 3 août 1920. Le document ci-joint représente le projet tel qu'il fut adopté par le Conseil.

Rappelons qu'à une réunion du Bureau international d'Hygiène publique tenue à Paris en juin 1919, les délégués présents, représentant différents pays, approuvèrent sous certaines conditions, officieusement mais à l'unanimité, la proposition de placer le Bureau sous la direction de la Société des Nations, conformément à l'article XXIV du Pacte.

LEAGUE OF NATIONS.

Assembly Document 14A

(12/3943/126.)

ESTABLISHMENT OF A PERMANENT HEALTH ORGANISATION.

MEMORANDUM BY THE SECRETARY-GENERAL.

At the Meeting of the Council held in London, on 13th February, the following Resolution was passed unanimously :—

> " That in view of the duties imposed upon the League by Article XXIII (*f*) and Article XXV, the Council invites the Health Commission, which has already met informally on the initiative of the British Government, to constitute a Conference by adding to its Members a small number of International Health experts with an Official of the League as Secretary. The Conference will prepare for submission to the Council proposals concerning the institution of a Permanent Body, to whom the Council can refer for advice, and, if necessary, for action, all questions connected with the execution of the above-mentioned Articles."

Dr. Addison, British Minister of Health, who had convened the first informal Commission, on which the Public Health Services of Great Britain, the United States of America, and of France, the Office international d'Hygiène publique, and the League of Red Cross Societies were represented, was therefore requested to convene a Conference under the terms of the Resolution at the earliest possible opportunity.

In addition to those countries already mentioned, Belgium, Brazil, Italy, and Japan were asked to send representatives to the Conference. Representatives of the International Labour Office were also invited to attend to assist in the discussion of Health questions closely concerned with Labour.

The Conference met on 13th April, at the British Ministry of Health, and considered a skeleton scheme based on the recommendations of the informal Committee. A Report was drawn up and approved on the establishment of an International Health Office under the League of Nations. This Report was circulated to the Members of the Council for their consideration prior to its discussion at the Council Meeting at San Sebastian, where it was (with certain modifications) accepted by them on August 3rd, 1920. The document attached hereto represents the scheme as adopted by the Council.

It should be noted that at a Meeting of the Office international d'Hygiène publique held in Paris in June, 1919, the Delegates present, representing different countries, informally but (with certain stipulations) unanimously approved of the suggestion that the Office should be placed under the direction of the League of Nations in accordance with Article XXIV of the Covenant.

(7086) Wt. —/— 11/20 750 D.St.

Printed by H.M. Stationery Office Press, Dugdale Street, S.E.